

ruarkaudio

R1 mk4 Bluetooth Radio
User guide

Important information about the AC power adapter

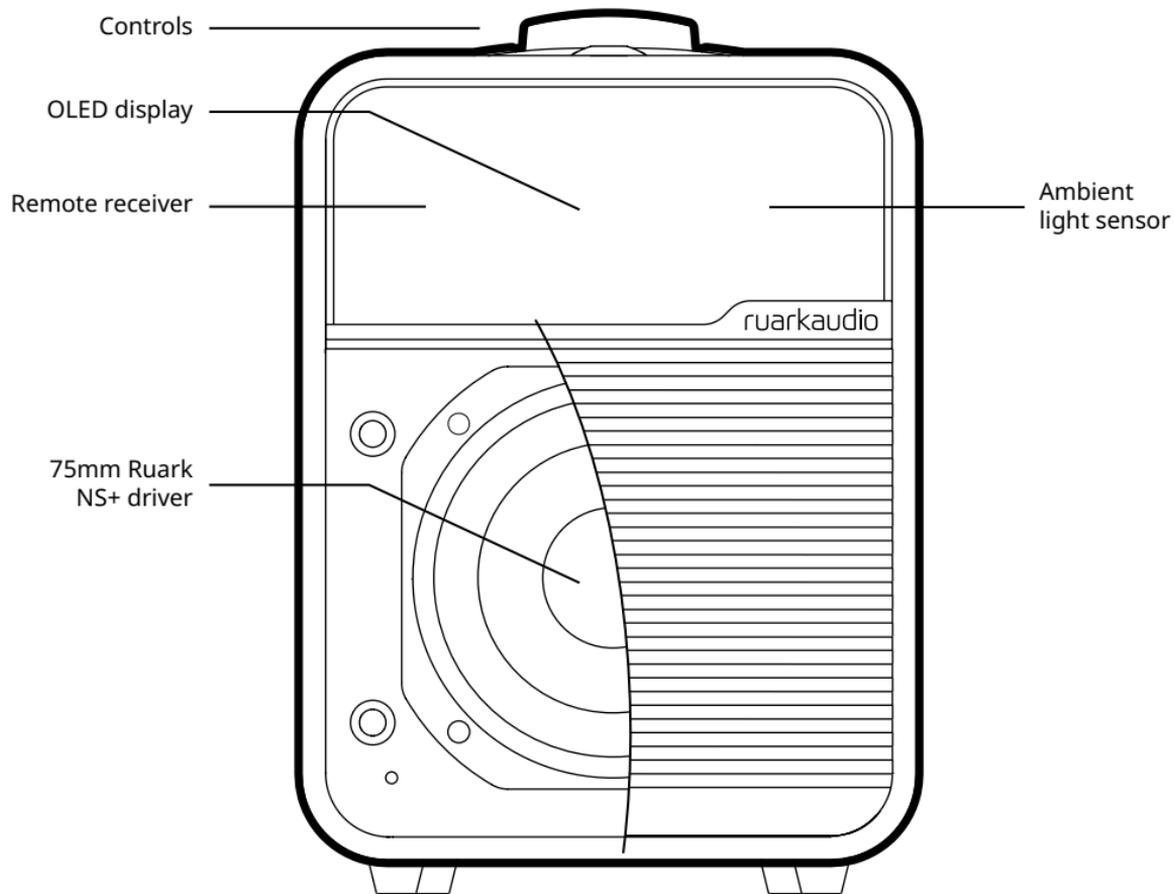
Model DYS824-140150W-K

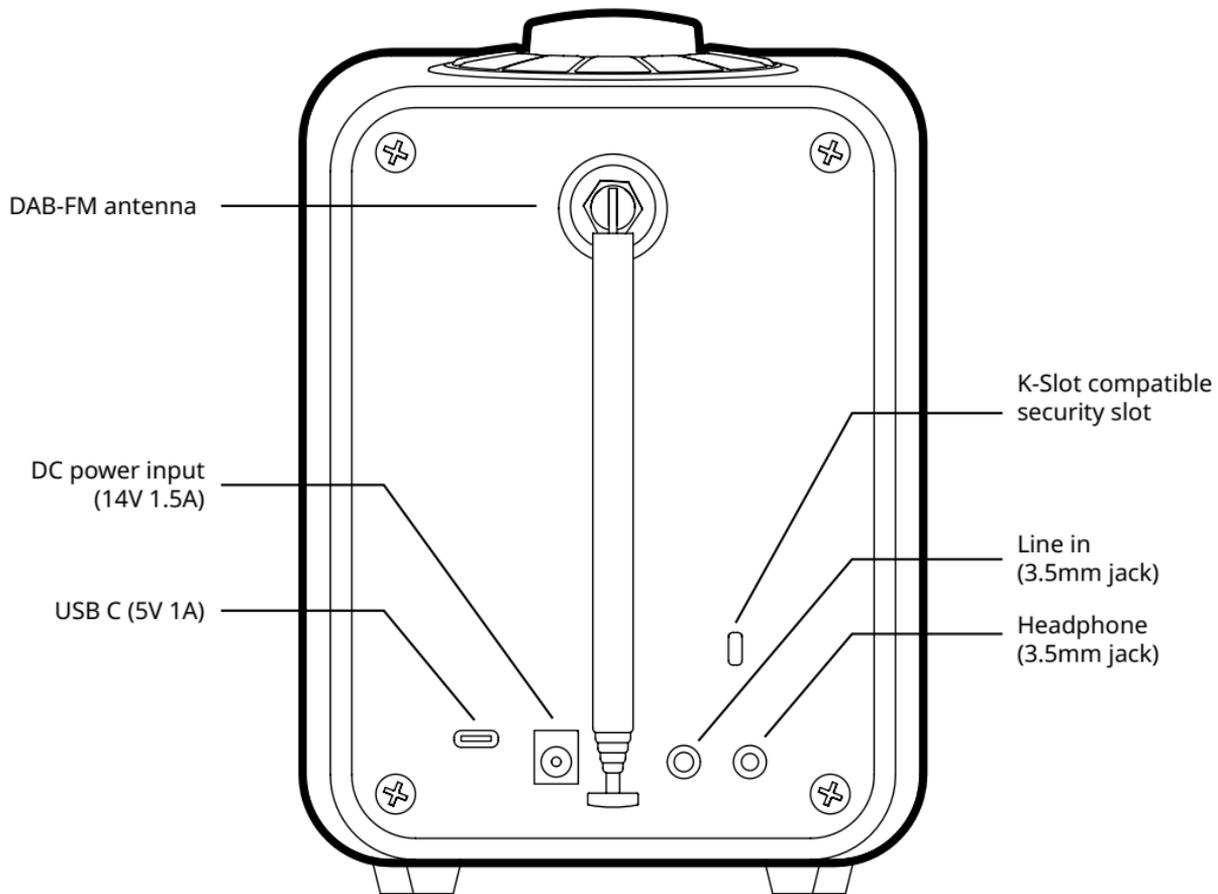
Input 100-240V~50/60Hz, 0.7A MAX

Output 14.0VDC 1.5A

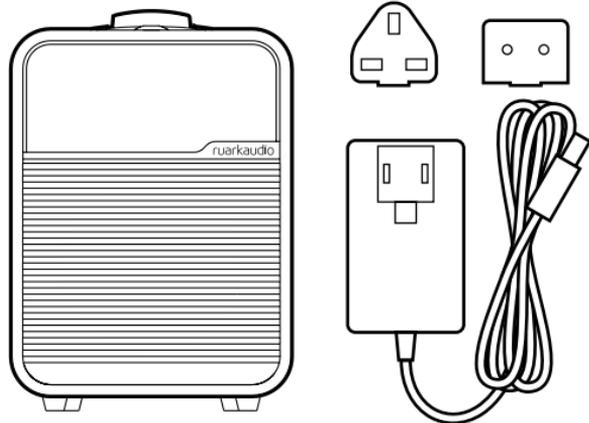
Class II, Efficiency Level VI

- This AC adapter is for audio & video equipment use only and complies with IEC 60065 safety standard.
- The supplied 3-pin plug adapter complies with BS 1363-1 and the supplied 2-pin plug adapter complies with EN 50075.
- Before using the AC adapter, ensure the mains voltage is within the rated supply voltage range.
- The output power taken from this AC adapter must not exceed its rated output power.
- DO NOT disassemble or modify the AC adapter.
- DO NOT drop or throw the AC adapter.
- The external flexible cable cannot be replaced and if the cord is damaged, the AC adapter must be replaced.
- DO NOT expose the AC adapter to dripping or splashing water, and do not place objects filled with liquids, such as vases, on or near the device.
- DO NOT leave the AC adapter in a hot location, such as near fire or under strong sunlight.
- Unplug the AC adapter during lightning storms or when unused for long periods of time to prevent damage.
- Ensure that the AC adapter is readily accessible when plugged into the mains. If an abnormal condition occurs while using it, immediately turn off the connected device and disconnect the mains adapter from the mains.
- DO NOT dispose this AC adapter as general household waste or unsorted municipal waste. Dispose of it according to local regulations. never cover ventilation openings on the device.

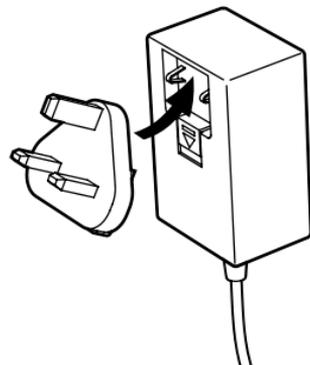




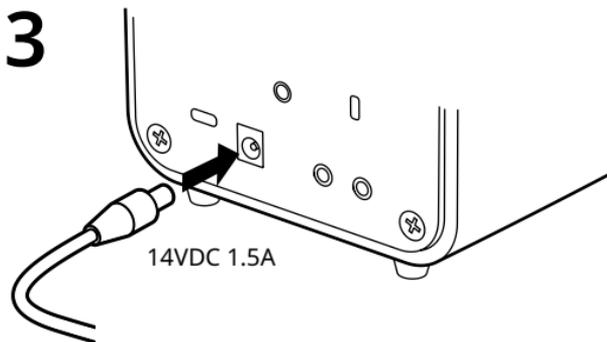
1



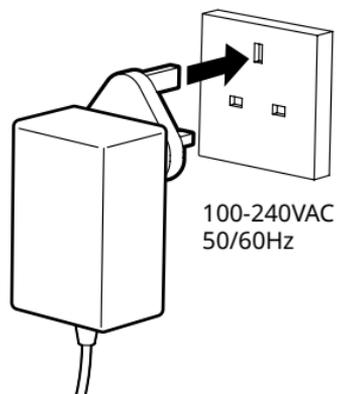
2



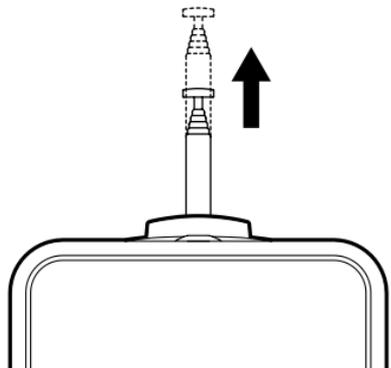
3



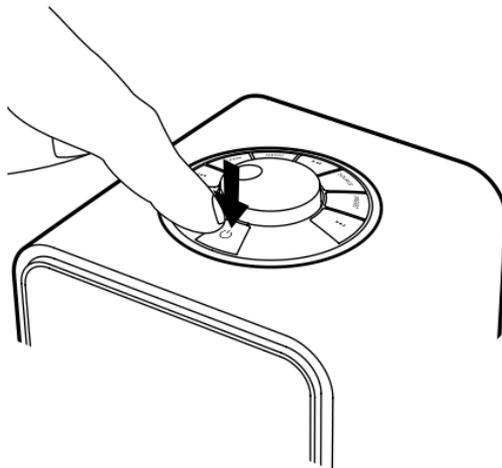
4



5



6



FR

7 Assistant de configuration

Suivez l'assistant d'installation pour configurer votre R1.

Tournez le BOUTON DE COMMANDE jusqu'à ce que votre choix préféré s'affiche, puis appuyez sur le BOUTON DE COMMANDE pour sélectionner.

Si vous vivez dans une région sans DAB / DAB+, vous pouvez choisir de désactiver DAB. Pour le réactiver, réinitialisez simplement le système et activez DAB pendant l'assistant de configuration.

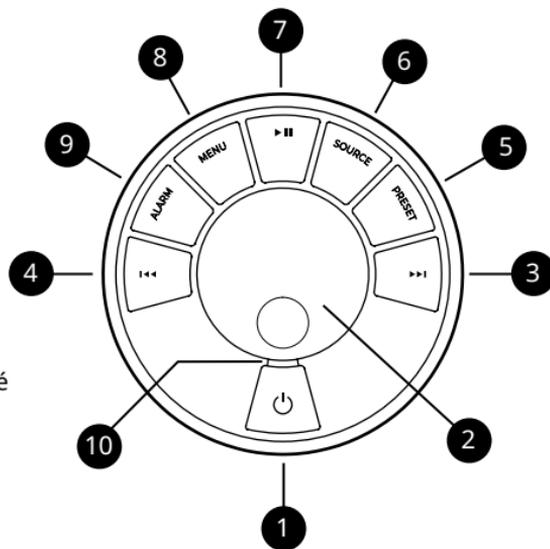
Besoin d'aide?

Pour plus d'informations, voir www.ruarkaudio.com/support.



Boutons

1.  - **STANDBY**
2. **BOUTON DE COMMANDE / SELECT**
Tournez ce bouton pour régler le volume sur l'écran Programme en cours. Tournez ce bouton pour parcourir les menus, les listes de chansons ou les stations. Appuyez pour VALIDER votre choix. Appuyez pour RETARDER une alarme sonore. Appuyez à nouveau pour augmenter le délai de répétition ou maintenez-le enfoncé pour annuler.
3. **▶▶|** – appuyez pour passer à la chanson / station suivante; appuyez et maintenez-la enfoncée pour sélectionner l'avance rapide. En mode veille, appuyez pour augmenter la luminosité de l'écran.
4. **◀◀|** – appuyez pour passer à la chanson / station précédente; appuyez et maintenez-la enfoncée pour revenir en arrière. En mode veille, appuyez pour diminuer la luminosité de l'écran.
5. **PRESET** – appuyez pour rappeler une station ou une liste de lecture enregistrée, maintenez enfoncée pendant deux secondes pour enregistrer une station ou une liste de lecture.
6. **SOURCE** – appuyez pour changer de source audio.
7. **▶▶||** – appuyez pour écouter / mettre sur pause une chanson, ou couper le son et la radio.
8. **MENU** – appuyez pour afficher le menu d'options, dans un menu, appuyez pour revenir à l'écran précédent.
9. **ALARM / SLEEP** – appuyez pour régler une alarme ou appuyez et maintenez pour régler la minuterie de sommeil.
10. **LED** – indique que la radio est allumée et clignote lorsque Bluetooth est prêt à se connecter ou à se coupler.



Conseils

Vous pouvez également appuyer sur **▶▶|** ou **◀◀|** pour faire défiler les menus.

Les paramètres actuellement enregistrés sont mis en évidence par des crochets pleins, par exemple ◀ Radiotexte ▶.

Presser = taper ou appuyer sur une touche, et la relâcher immédiatement.

Presser et maintenir = presser et relâcher au bout de deux secondes.

Spécifications

Amplificateur et haut-parleur

Haut-parleur 75mm Ruark NS+
Amplificateur de catégorie AB de 9W

Connectivité

DAB, DAB+
Tuner FM multirégional avec RDS
Bluetooth V4.2 SBC, AAC, BLE, A2DP
Entrée ligne jack 3,5 mm (1,4 Veff max)
Prise de sortie casque 3,5 mm (6Ω)
USB C 2.0, (5V 1A) MP3, AAC jusqu'à 48 kHz 320 kbps,
FLAC jusqu'à 24 bits 96 kHz, WAV jusqu'à 24 bits 96
kHz, WMA jusqu'à 44,1 kHz 320 kbps

Caractéristiques

OLED à contraste élevé avec atténuation automatique
Horloge en temps réel avec batterie de secours
interne
Fente de sécurité compatible Kensington

Adaptateur secteur

Entrée 100-240VAC, 50-60Hz, Sortie 14VDC 1,5A

Dimensions

H175 x L130 x P135mm, 1,4kg

Spécifications et design sujets à toute modification
sans préavis.

Détection des pannes

Pour obtenir de l'aide en cas de problème au niveau
de l'appareil, consultez la page FAQ (Foire Aux
Questions) de notre site Web, rubrique Assistance
(support). www.ruarkaudio.com/support

Informations réglementaires



Cet appareil est étiqueté conformément à la
Directive européenne 2012/19/EC concernant
le matériel électronique et déchets du domaine
électrique. Ce symbole indique que ni le produit
ni les piles ne doivent être jetés avec les déchets
ménagers. Comme pour tous les équipements
électriques, éliminez ce produit au rebut
conformément à la réglementation de votre région.

CE

 INFORMATIONS SUR LA CONFORMITÉ À LA CE

Ce produit est conforme à toutes les conditions
requis par la directive de l'UE et en fonction de la
loi en vigueur. Ruark Audio déclare par la présente
que cet appareil est conforme aux obligations
essentielles et aux autres dispositions afférentes de la
Directive 2014/53/EU européenne sur les équipements
radioélectriques. Vous pouvez télécharger l'intégralité
de la déclaration de conformité à la CE sur le lien
www.ruarkaudio.com/doc/R1mk4doc.pdf

Informations sur la sécurité

- Lisez ce guide de l'utilisateur et suivez toutes les consignes car elles vous aideront à préparer et à utiliser correctement votre produit.
- Tenez compte de tous les avertissements et conservez cet guide de l'utilisateur, afin de pouvoir vous y référer ultérieurement.
- Si l'appareil est endommagé, ne l'utilisez pas car vous pourriez vous électrocuter.
- N'ouvrez pas l'appareil et ne déposez pas les panneaux pour exposer les composants électroniques. Ces composants ne peuvent pas faire l'objet d'un entretien.
- Contacter le personnel de révision qualité en cas de besoins dans ce sens. Une réparation est nécessaire lorsque l'appareil a été endommagé de quelle que façon que ce soit, comme dans les cas de fil d'alimentation ou de prise endommagé(e), de liquide renversé ou d'objets tombés dans l'appareil, d'appareil exposé à la pluie ou à l'humidité, ne fonctionnant pas normalement ou étant tombé.
- SEULES les tensions CA indiquées sur le panneau arrière ou l'alimentation incluse peuvent être utilisées pour faire fonctionner l'appareil. Utiliser l'appareil sur des tensions autres que celles indiquées pourrait entraîner des dégâts irréversibles de l'appareil et annuler sa garantie.
- S'assurer de pouvoir atteindre sans problème la prise secteur murale ou la prise d'alimentation sur l'appareil afin de permettre le débranchement de l'appareil en cas de besoin.
- L'adaptateur secteur, la prise ou la fiche doit être retiré(e) de la prise pour débrancher complètement le système de l'alimentation secteur.
- Ne mettre aucune source de flamme nue, notamment des bougies allumées, sur ou à proximité de l'appareil. Ne

pas installer près de sources de chaleur, notamment de radiateurs, de poêles, ou d'autres appareils (notamment les amplificateurs) dégageant de la chaleur.

- Éviter toute exposition au froid ou à une chaleur extrême.
- N'utiliser que les accessoires indiqués pour cet appareil. N'apporter aucune modification au système ni aux accessoires. Toute altération interdite peut compromettre toute conformité en matière de sécurité, en matière de réglementation ainsi que les performances du système.
- N'utiliser que l'antenne fournie ou une pièce de rechange approuvée.
- Afin d'éliminer les risques d'incendie ou d'électrocution, ne pas exposer l'appareil à la pluie ou à l'humidité. Ne pas exposer cet appareil à des égouttements d'eau ou à des éclaboussures et ne pas mettre d'objets remplis d'un liquide quelconque, notamment des vases, sur ou à proximité de l'appareil. Comme dans le cas de tout produit électronique, faire attention de ne pas renverser de liquide sur une pièce du système. Les liquides peuvent provoquer des dysfonctionnements, et / ou entraîner des risques d'incendie.
- Débrancher cet appareil en cas d'orage ou lorsqu'il est inutilisé pendant de longues périodes, afin d'éviter de l'endommager.
- Afin d'éviter tout risque d'incendie ou d'électrocution, éviter de surcharger les prises murales, les rallonges ou les prises multiples.
- Toute exposition à long terme à une musique à fort volume sonore, peut causer des dommages auditifs. Il est préférable d'éviter tout volume extrême lorsque vous utilisez un casque, en particulier pendant de longues périodes.
- Ne pas installer cet appareil dans un espace confiné. Toujours laisser un espace d'au moins 10 cm autour de l'appareil, à titre de ventilation et s'assurer qu'aucun rideau ou autre objet ne recouvre jamais les orifices de ventilation de l'appareil.

Garantie des produits achetés en outremer

Le distributeur dans le pays d'achat garantit les produits achetés en dehors du Royaume-Uni. Pour de plus amples détails, veuillez contacter votre distributeur ou revendeur Ruark.

LA PRÉSENTE GARANTIE NE MODIFIE NI NE SUPPRIME EN AUCUN CAS LES DROITS STATUTAIRES DE L'ACHETEUR. ERREURS ET OMISSIONS EXCEPTÉES.

Consignes générales d'entretien

Nettoyez l'appareil à l'aide d'un chiffon non pelucheux ou d'un chiffon légèrement humide. Ne pulvérisez pas de dépolissant à la cire ou d'autres substances sur l'appareil, au risque d'en affecter la finition ou les performances.

N'exposez pas l'appareil aux rayons directs du soleil ni à des niveaux d'humidité, de poussière, de vibration ou de température extrêmes car ils risqueraient d'affecter la finition, les performances et la fiabilité de l'appareil.

La plage conseillée de températures de service est de 5 à 40° C.

Les finitions en bois naturel varient et s'éclaircissent ou s'assombrissent avec l'âge, en particulier lorsqu'elles sont exposées au soleil.

Droits d'auteur et marques commerciales

© 2020 Ruark Audio. Tous droits réservés Ruark Audio, le logo Ruark Audio et autres marques Ruark Audio sont détenus par Ruark Audio et peuvent être déposés. Ruark Audio n'est pas responsable des erreurs qui pourraient figurer dans ce manuel, et les informations contenues dans ce manuel sont susceptibles d'être modifiées sans préavis.

Bluetooth® et les logos associés sont des marques déposées, détenues par Bluetooth SIG, Inc.

Toutes les autres marques commerciales sont détenues par leur propriétaire respectif.



ruarkaudio

59 Tailors Court, Temple Farm Industrial Estate,
Southend on Sea, Essex, SS2 5TH, UK
www.ruarkaudio.com



20201106.1